

Bruxelles, 19. listopada 2026.
(OR. en)

14653/26

AGRI 764
AGRIFIN 184
AGRIORG 132
DELECT 161

POP RATNA BILJEŠKA

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	19. listopada 2026.
Za:	Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	C(2026) 8501 final
Predmet:	DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../... od 19.10.2026. o izmjeni Delegirane uredbe (EU) 2018/273 u pogledu programa odobravanja sadnje vinove loze i funkcioniranja analitičke baze izotopnih podataka za sektor vina

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument C(2026) 8501 final.

Priloženo: C(2026) 8501 final



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 19.10.2026.
C(2026) 8501 final

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

od 19.10.2026.

**o izmjeni Delegirane uredbe (EU) 2018/273 u pogledu programa odobravanja sadnje
vinove loze i funkcioniranja analitičke baze izotopnih podataka za sektor vina**

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST DELEGIRANOG AKTA

Delegirana uredba Komisije (EU) 2018/273 dopunjuje Uredbu (EU) br. 1308/2013 utvrđivanjem pravila o programu odobravanja sadnje vinove loze, registru vinograda, pratećim dokumentima i certificiranju, ulaznom i izlaznom registru, obveznim izjavama, obavijestima i objavi informacija o kojima se obavještava.

Uredba (EU) br. 1308/2013 izmijenjena je Uredbom (EU) 2026/471 („paketom mjera za vino”), konkretno u pogledu (i) produljenja primjene programa odobravanja sadnje vinove loze; (ii) promjene trajanja valjanosti odobrenja za ponovnu sadnju i administrativnih kazni izrečenih za neiskorištena odobrenja za sadnju i ponovnu sadnju; (iii) određenih izmjena kriterija za primjenu ograničenja za odobrenja za novu sadnju na regionalnoj razini i u odnosu na prioritetne kriterije za njihovu dodjelu.

Neka pravila iz Delegirane uredbe (EU) 2018/273 stoga je potrebno ažurirati kako bi se uzele u obzir promjene koje se odnose na program odobravanja sadnje vinove loze. Korisno je i ažurirati pravila za funkcioniranje analitičke baze izotopnih podataka za sektor vina te ažurirati upućivanja na druge pravne akte koji više nisu na snazi.

2. SAVJETOVANJA PRIJE DONOŠENJA AKTA

Savjetovanja, u koja su bili uključeni stručnjaci iz 27 država članica, provode se od 16. ožujka 2026. u okviru stručne skupine u sklopu jedinstvene zajedničke organizacije tržišta.

Na tim sastancima službe Komisije predstavile su izmijenjene verzije teksta u kojima su u obzir uzeta očitovanja i primjedbe iznesene na svakom od sastanaka ili poslane službama Komisije u pisanom obliku. Tijekom tog postupka savjetovanja postignut je opći konsenzus o Nacrtu delegirane uredbe.

Konsenzus je zabilježen i tijekom javnog savjetovanja provedenog objavom Nacrta delegirane uredbe na portalu Bolja regulativa od 6. kolovoza 2026. do 3. rujna 2026.

3. PRAVNI ELEMENTI DELEGIRANOG AKTA

Ova Delegirana uredba sadržava izmjene Delegirane uredbe (EU) 2018/273 kojima se dopunjuju određena pravila iz Uredbe (EU) br. 1308/2013 potrebna za osiguravanje pravilnog funkcioniranja unutarnjeg tržišta za proizvode od vinove loze.

Njezina je svrha uključiti nove odredbe kako bi se uzele u obzir izmjene uvedene u Uredbu (EU) br. 1308/2013 Uredbom (EU) 2026/471 u vezi s programom odobravanja sadnje vinove loze, poboljšala pravila za funkcioniranje analitičke baze izotopnih podataka za sektor vina i ažurirala upućivanja na druge pravne akte koji više nisu na snazi.

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

od 19.10.2026.

o izmjeni Delegirane uredbe (EU) 2018/273 u pogledu programa odobravanja sadnje vinove loze i funkcioniranja analitičke baze izotopnih podataka za sektor vina

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007¹, a posebno njezin članak 69., članak 89., članak 90.a stavak 5., članak 145. stavak 4., članak 147. stavak 3., članak 216. stavak 4. točku (b) i članak 223. stavak 2.,

budući da:

- (1) Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2018/273² utvrđuju se pravila kojima se dopunjuje Uredba (EU) br. 1308/2013, konkretno u pogledu programa odobravanja sadnje vinove loze, registra vinograda, pratećih dokumenata i certificiranja, ulaznog i izlaznog registra, obveznih izjava, obavijesti i objave informacija o kojima se obavještava.
- (2) Skupina na visokoj razini za politiku u području vina osnovana je 2024. kako bi raspravljala o izazovima s kojima se sektor vina Unije onedavno suočava i podržala je „preporuke politike za budućnost sektora vina EU-a”, što je dovelo do donošenja Uredbe (EU) 2026/471 Europskog parlamenta i Vijeća³, kojom se mijenja i nekoliko pravila o programu odobravanja sadnje vinove loze iz Uredbe (EU) br. 1308/2013.
- (3) Uredbom (EU) 2026/471 državama članicama omogućuje se da dodjelu odobrenja za ponovnu sadnju uvjetuju time da se ta odobrenja upotrebljavaju na istom zemljopisnom području na kojem su se nalazili relevantni iskrčeni vinogradi ako je održavanje vinogradarstva na tom zemljopisnom području opravdano socioekonomskim ili okolišnim razlozima. Stoga je potrebno definirati te socioekonomske i okolišne razloge kako bi se u svim državama članicama osigurala

¹ SL L 347, 20.12.2013., str. 671., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj>.

² Delegirana uredba Komisije (EU) 2018/273 od 11. prosinca 2017. o dopuni Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu programa odobravanja sadnje vinove loze, registra vinograda, pratećih dokumenata i certificiranja, ulaznog i izlaznog registra, obveznih izjava, obavijesti i objave informacija o kojima se obavještava te o dopuni Uredbe (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu odgovarajućih kontrola i kazni, o izmjeni uredaba Komisije (EZ) br. 555/2008, (EZ) br. 606/2009 i (EZ) br. 607/2009 i o stavljanju izvan snage Uredbe Komisije (EZ) br. 436/2009 i Delegirane uredbe Komisije (EU) 2015/560 (SL L 58, 28.2.2018., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/del/2018/273/oj>).

³ Uredba (EU) 2026/471 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. veljače 2026. o izmjeni uredaba (EU) br. 1308/2013, (EU) br. 251/2014 i (EU) 2021/2115 u pogledu određenih tržišnih pravila i sektorskih mjera potpore u sektoru vina i za aromatizirane proizvode od vina i Uredbe (EU) 2024/1143 u pogledu određenih pravila o označivanju jakih alkoholnih pića (SL L, 2026/471, 26.2.2026., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2026/471/oj>).

ujednačena primjena odredbe kojom se ograničava korištenje odobrenja za ponovnu sadnju.

- (4) S obzirom na mogućnost da države članice u regijama pogođenima strukturnom tržišnom neravnotežom dopuste ponovnu sadnju vinograda samo vinovom lozom od koje se proizvode specifične vrste vina i samo primjenom metoda proizvodnje za koje nisu utvrdile da znatno povećavaju prosječni prinos ili koje su tradicionalne za predmetnu proizvodnu regiju, potrebno je primijeniti usklađene i mjerljive pokazatelje kojima se dokazuje postojanje takve strukturne tržišne neravnoteže. Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2026/2093⁴ utvrđuju se pokazatelji strukturne tržišne neravnoteže, koji bi se trebali primjenjivati i za potrebe Delegirane uredbe (EU) 2018/273.
- (5) Države članice sada mogu zatražiti da proizvođači na vlastiti trošak iskrče vinogradarska područja koja se smatraju napuštenima kako bi se izbjeglo moguće širenje štetnih organizama i bolesti na susjedne vinograde. Potrebno je odrediti najdulje razdoblje u kojem proizvođači moraju izvršiti krčenje nakon što ih je nadležno tijelo predmetne države članice obavijestilo o obvezi da na vlastiti trošak iskrče vinogradarska područja koja se smatraju „napuštenim vinogradarskim područjima”. Ako proizvođač ne ispuni tu obvezu u roku, nadležna tijela država članica trebala bi osigurati da se krčenje izvrši u određenom razdoblju, dok bi proizvođač trebao snositi trošak krčenja. Kako bi se osigurala ujednačena primjena te odredbe, trebalo bi definirati elemente koje treba uzeti u obzir za izračun relevantnih troškova. Kako bi se proizvođače potaknulo da sami izvrše krčenje u zadanom roku, države članice trebale bi moći izreći administrativnu kaznu u slučaju neusklađenosti. U slučajevima ozbiljnog rizika od širenja štetnih organizama i bolesti iz napuštenih vinograda u susjedne vinograde, države članice trebale bi moći odrediti kraće rokove za krčenje takvih vinograda, a u slučaju neusklađenosti trebale bi brzo djelovati kako bi se moguće širenje štetnih organizama i bolesti svelo na najmanju moguću mjeru.
- (6) Uredbom (EU) br. 1308/2013 propisano je da svaki prijevoz vinskih proizvoda između vinogradara, proizvođača grožđa, proizvođača, prerađivača, punitelja boca ili trgovaca, ili od njih do trgovaca u maloprodaji, bude obuhvaćen pratećim dokumentom, koji može biti elektronički administrativni dokument ili bilo koji drugi trgovinski dokument u kojem se navodi jedinstvena administrativna referentna oznaka iz članka 21. stavka 6. Direktive Vijeća 2008/118/EZ⁵ ili papirnati dokument iz članka 26. stavka 1. točke (a) te direktive. Direktiva 2008/118/EZ izmijenjena je Direktivom Vijeća (EU) 2020/262⁶. Uredba Komisije (EZ) br. 684/2009⁷ o utvrđivanju strukture i sadržaja elektroničkog administrativnog dokumenta i Uredba Komisije (EEZ) br.

⁴ Delegirana uredba Komisije (EU) 2026/2093 od 10. srpnja 2026. o dopuni Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu nacionalnih plaćanja za destilaciju vina, zelenu berbu i krčenje proizvodnih vinograda u opravdanim kriznim slučajevima (SL L, 2026/2093, 16.9.2026., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2026/2093/oj).

⁵ Direktiva Vijeća 2008/118/EZ od 16. prosinca 2008. o općim aranžmanima za trošarine i o stavljanju izvan snage Direktive 92/12/EEZ (SL L 9, 14.1.2009., str. 12., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/118/oj>).

⁶ Direktiva Vijeća (EU) 2020/262 od 19. prosinca 2019. o općim aranžmanima za trošarine (SL L 58, 27.2.2020., str. 4., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2020/262/oj>).

⁷ Uredba Komisije (EZ) br. 684/2009 od 24. srpnja 2009. o provedbi Direktive Vijeća 2008/118/EZ s obzirom na računalnu obradu postupaka za kretanje trošarinske robe u sustavu odgode plaćanja trošarine (SL L 197, 29.7.2009., str. 24., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/684/oj>).

3649/92⁸ o utvrđivanju strukture pojednostavnjenog pratećeg dokumenta za kretanje unutar Zajednice proizvoda koji podliježu trošarinama stavljene su izvan snage Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2022/1636⁹. Kako bi se osigurala pravna jasnoća, upućivanja u Delegiranoj uredbi (EU) 2018/273 na primjenjive propise Unije koji se odnose na administrativne dokumente trebalo bi na odgovarajući način ažurirati.

- (7) Elektronički administrativni dokument može se upotrebljavati i za certificiranje izvezenih vinskih proizvoda. Stoga je upućivanja u Delegiranoj uredbi (EU) 2018/273 na primjenjive propise Unije potrebno ažurirati i u pravilima o certificiranju izvezenih vinskih proizvoda i dokumentima koji se mogu upotrijebiti kao dokaz o izvozu.
- (8) Do 31. prosinca 2020. države članice koje nisu upotrebljavale informacijski sustav mogle su sastaviti administrativni dokument ili trgovinski dokument s posebnom administrativnom oznakom koju je dodijelilo nadležno tijelo kao prateći dokument za vinske proizvode koji podliježu trošarinama i koje otpremaju mali proizvođači. Budući da ta mogućnost više ne postoji, upućivanja na taj postupak trebalo bi izbrisati iz Delegirane uredbe (EU) 2018/273.
- (9) Javljaju se poteškoće pri kontrolama i nadzoru vinskih proizvoda koji se prevoze u rasutom stanju jer su ti proizvodi podložniji prijevarama od označenih proizvoda u boci sa zatvaračem za jednokratnu uporabu. Stoga bi, u slučajevima kada nadležno tijelo nije obaviješteno o dospijeću pošiljke vinskih proizvoda koji se prevoze u rasutom stanju putem računalnog ili informacijskog sustava, trebalo utvrditi odredbe kako bi se osiguralo da nadležno tijelo na mjestu iskrcaja bude pravodobno obaviješteno kako bi moglo provesti potrebne kontrole prije nego što proizvod napusti prostore primatelja.
- (10) Posebna pravila utvrđena u Delegiranoj uredbi (EU) 2018/273 primjenjuju se na pošiljke proizvoda iz treće zemalje ili proizvoda iz Unije koji su prvotno izvezeni u treću zemlju ili na državno područje koje nije dio carinskog područja Unije. Stoga je u takvim slučajevima potrebno pojasniti teritorijalnu primjenu pravila o pratećem dokumentu.
- (11) Fizičke ili pravne osobe koje posjeduju vinske proizvode moraju voditi ulazni i izlazni registar za te proizvode i moraju u taj registar upisati enološke postupke, preradu i obradu koje provode radi transparentnosti i kontrole. Te prakse i postupak za odobravanje eksperimentalne primjene novih enoloških postupaka u predmetnoj državi članici utvrđeni su u Uredbi Komisije (EZ) br. 606/2009¹⁰, koja je u međuvremenu stavljena izvan snage Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2019/934¹¹. Stoga je

⁸ Uredba Komisije (EEZ) br. 3649/92 od 17. prosinca 1992. o pojednostavljenom pratećem dokumentu za prijevoz unutar Zajednice proizvoda koji podliježu trošarini, koji su stavljani u promet radi potrošnje u državi članici otpreme (SL L 369, 18.12.1992., str. 17., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1992/3649/oj>).

⁹ Delegirana uredba Komisije (EU) 2022/1636 od 5. srpnja 2022. o dopuni Direktive Vijeća (EU) 2020/262 utvrđivanjem strukture i sadržaja dokumenata koji se razmjenjuju u kontekstu kretanja trošarinske robe te utvrđivanjem praga za gubitke zbog prirode robe (SL L 247, 23.9.2022., str. 2., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2022/1636/oj).

¹⁰ Uredba Komisije (EZ) br. 606/2009 od 10. srpnja 2009. o utvrđivanju određenih detaljnih pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 479/2008 u pogledu kategorija proizvoda od vinove loze, enoloških postupaka i primjenjivih ograničenja (SL L 193, 24.7.2009., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/606/oj>).

¹¹ Delegirana uredba Komisije (EU) 2019/934 od 12. ožujka 2019. o dopuni Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu vinogradarskih područja u kojima se može povećati alkoholna

primjereno ažurirati upućivanja u Delegiranoj uredbi (EU) 2018/273 na primjenjive propise Unije i pojasniti enološke postupke, preradu i obradu za koje su gospodarski subjekti obvezni voditi registar.

- (12) S promjenom sklonosti potrošača povećava se proizvodnja potpuno ili djelomično dealkoholiziranih vina, a postupkom dealkoholizacije mijenjaju se svojstva vinskog proizvoda. Kako bi se olakšale kontrole, primjereno je dodati postupak dealkoholizacije postupcima koji se bilježe u ulaznom i izlaznom registru.
- (13) Kako bi se zaštitila sredstva Unije i identitet, podrijetlo i kvaliteta vina iz Unije, Uredbom (EU) br. 1308/2013 uspostavlja se analitička baza izotopnih podataka izrađena na temelju uzoraka koje su prikupile države članice kako bi pomogle u otkrivanju prijevara usporedbom određenih parametara potencijalno patvorenih vina s analitičkim podacima u bazi podataka. Kako bi se ta baza podataka dodatno poboljšala i proširila te kako bi se pojednostavnilo njezino funkcioniranje, podaci koje dostavljaju države članice više ne bi trebali biti centralizirani na razini Unije, već bi se trebali čuvati u nacionalnim bazama podataka. Učinkovitost baze podataka ovisi o dovoljno velikom broju skupova referentnih podataka. Stoga bi države članice trebalo ovlastiti da u svoju bazu podataka uključe dodatne referentne podatke dobivene drugim metodama analize koje je odobrila Međunarodna organizacija za vinogradarstvo i vinarstvo (OIV).
- (14) Kako bi se osigurala djelotvorna primjena Delegirane uredbe (EU) 2018/273, u slučajevima u kojima se ne poštuju obveze vođenja ulaznog i izlaznog registra, podnošenja izjava ili dostavljanja obavijesti, države članice mogu primijeniti kazne s odvraćajućim učinkom u skladu s ozbiljnosti i ponavljanjem neusklađenosti, što u slučajevima ozbiljne ili ponovljene neusklađenosti može dovesti do isključenja iz mjera potpore za sektor vina predviđenih propisima Unije. Te mjere potpore više nisu propisane Uredbom (EU) br. 1308/2013, nego Uredbom (EU) 2021/2115 Europskog parlamenta i Vijeća¹² te bi stoga u Delegiranoj uredbi (EU) 2018/273 trebalo navesti ispravno upućivanje na tu uredbu.
- (15) Kako bi se osiguralo pravedno postupanje prema gospodarskim subjektima, u slučajevima neusklađenosti zbog izvanrednih okolnosti ne bi se trebale primjenjivati kazne. Kako bi se osigurala usklađena primjena takvih odstupanja na temelju izvanrednih okolnosti, njihova je definicija utvrđena u Uredbi (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća¹³, koja je stavljena izvan snage Uredbom (EU)

jakost, odobrenih enoloških postupaka i ograničenja primjenjivih na proizvodnju i čuvanje proizvoda od vinove loze, najmanjeg postotka alkohola za nusproizvode i njihova odlaganja te objave zapisa OIV-a (SL L 149, 7.6.2019., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/934/oj).

¹² Uredba (EU) 2021/2115 Europskog parlamenta i Vijeća od 2. prosinca 2021. o utvrđivanju pravila o potpori za strateške planove koje izrađuju države članice u okviru zajedničke poljoprivredne politike (strateški planovi u okviru ZPP-a) i koji se financiraju iz Europskog fonda za jamstva u poljoprivredi (EFJP) i Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR) te o stavljanju izvan snage uredbi (EU) br. 1305/2013 i (EU) br. 1307/2013 (SL L 435, 6.12.2021., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj>).

¹³ Uredba (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o financiranju, upravljanju i nadzoru zajedničke poljoprivredne politike i o stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EEZ) br. 352/78, (EZ) br. 165/94, (EZ) br. 2799/98, (EZ) br. 814/2000, (EZ) br. 1290/2005 i (EZ) 485/2008 (SL L 347, 20.12.2013., str. 549., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1306/oj>).

2021/2116 Europskog parlamenta i Vijeća¹⁴. Stoga bi u Delegiranoj uredbi (EU) 2018/273 trebalo ažurirati upućivanje na definiciju izvanrednih okolnosti.

- (16) Ako države članice odluče primijeniti kriterije prihvatljivosti ili prioritetne kriterije za dodjelu odobrenja za novu sadnju, primjereno je da se podnositelji zahtjeva obvežu na očuvanje određenih obilježja povezanih s tim kriterijima tijekom razdoblja koje određuje država članica. Međutim, te su obveze trebale isteći u isto vrijeme kao i program odobravanja sadnje vinove loze, koji se trebao primjenjivati do 31. prosinca 2045. Uredbom (EU) 2026/471 produljen je program odobravanja sadnje vinove loze, koji se preispituje svakih 10 godina. Stoga je iz Delegirane uredbe (EU) 2018/273 potrebno ukloniti upućivanja na prethodni datum završetka 31. prosinca 2045.
- (17) Sustav za bilježenje identiteta svakog korisnika potpore u okviru zajedničke poljoprivredne politike (ZPP) i sustav za identifikaciju poljoprivrednih parcela utvrđeni su u Uredbi (EU) 2021/2116. Ti su elementi relevantni i za datoteku vinogradara i registar vinograda. U Delegiranoj uredbi (EU) 2018/273 trebalo bi navesti upućivanje na tu uredbu.
- (18) Površine zasađene vinovom lozom koje imaju važnu ulogu u očuvanju okoliša i krajolika ili socioekonomsku ulogu mogu se isključiti iz trajnog krčenja u okviru intervencija u sektoru vina iz nacionalnih strateških planova. Stoga je važno navesti takve površine u registru vinograda.
- (19) Kako bi se osigurala dosljednost mjera za sektor vina, Uredbom (EU) 2026/471 zabranjuje se da uzgajivači koji su koristili potporu za trajno krčenje proizvodnih vinograda u okviru svojih strateških planova u okviru ZPP-a ili nacionalnih mjera tijekom određenog razdoblja podnesu zahtjev za odobrenja za novu sadnju. Kako bi se olakšala primjena tog ograničenja, informacije o aktivnostima krčenja za koje je dodijeljena potpora i datum njihove provedbe trebali bi biti navedeni u registru vinograda.
- (20) Države članice temeljem Uredbe (EU) 2026/471 mogu zahtijevati da se vinogradarska područja koja se smatraju napuštenima moraju iskrčiti. Kako bi se osiguralo da registar ispravno odražava proizvodni potencijal, u registru vinograda važno je navesti smatra li se vinogradarsko područje napuštenim, pod obvezom krčenja ili je iskrćeno.
- (21) U skladu s poglavljem 2. odjeljkom C Sporazuma o gospodarskom partnerstvu između Europske unije i Japana¹⁵, vino proizvedeno u Japanu može se uvoziti u Uniju na temelju pojednostavnjenog dokumenta VI-1, a Japan može primijeniti pojednostavnjeni postupak utvrđen u članku 26. Delegirane uredbe (EU) 2018/273 za uvoz vina u Uniju. Stoga bi Japan trebalo uvrstiti na popis trećih zemalja kojima je odobrena upotreba tog pojednostavnjenog dokumenta VI-1 i na popis trećih zemalja koje mogu primjenjivati pojednostavnjeni postupak za uvoz vina u Uniju utvrđen u Prilogu VII. Delegiranoj uredbi (EU) 2018/273.
- (22) Delegiranu uredbu (EU) 2018/273 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

¹⁴ Uredba (EU) 2021/2116 Europskog parlamenta i Vijeća od 2. prosinca 2021. o financiranju i nadzoru zajedničke poljoprivredne politike te upravljanju njome i o stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 1306/2013 (SL L 435, 6.12.2021., str. 187., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2116/oj>).

¹⁵ Sporazum o gospodarskom partnerstvu između Europske unije i Japana (SL L 330, 27.12.2018., str. 3., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2018/1907/oj).

Članak 1.

Izmjene Delegirane uredbe (EU) 2018/273

Delegirana uredba (EU) 2018/273 mijenja se kako slijedi:

- (1) u članku 6. dodaju se sljedeći stavci:

„Za potrebe članka 66. stavka 3.a prvog podstavka točke (a) Uredbe (EU) br. 1308/2013 zemljopisno područje smatra se područjem na kojem je održavanje vinogradarstva opravdano socioekonomskim ili okolišnim razlozima ako proizvodnja vina čini izravan i neizravan doprinos od najmanje 25 % bruto domaćem proizvodu predmetnog područja ili ako su vinogradi važni za zadržavanje stanovništva u ruralnim područjima, a vinogradarsko područje smanjilo se za 7 % ili više u posljednjih 10 godina, ili ako vinogradi imaju posebna obilježja karakteristična za lokalni krajolik ili se uglavnom sastoje od vinove loze starije od 30 godina, ili ako su vinogradi potrebni za zaštitu okolišnih obilježja kao što su vodni resursi, staništa ili krajobraz, ili ako se ne mogu zamijeniti alternativnim usjevima zbog okolišnih ili klimatskih čimbenika.

Za potrebe članka 66. stavka 3.a prvog podstavka točaka (b) i (c) smatra se da je proizvodna regija pogođena strukturnom tržišnom neravnotežom ako je u toj regiji ispunjen jedan ili više uvjeta utvrđenih u članku 3. stavku 2. ili članku 4. stavku 2. Delegirane uredbe Komisije (EU) 2026/2093.

* Delegirana uredba Komisije (EU) 2026/2093 od 10. srpnja 2026. o dopuni Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu nacionalnih plaćanja za destilaciju vina, zelenu berbu i krčenje proizvodnih vinograda u opravdanim kriznim slučajevima (SL L, 2026/2093, 16.9.2026., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2026/2093/oj).’;

- (2) u poglavlju II. dodaje se sljedeći članak:

„*Članak 6.a*

Obvezno krčenje napuštenih vinograda

Države članice mogu zatražiti da proizvođači na vlastiti trošak iskrče vinogradarska područja koja se smatraju „napuštenim vinogradarskim područjima” u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom (d).

Ako proizvođači ne iskrče predmetna vinogradarska područja u roku od 12 mjeseci od datuma na koji su obaviješteni o toj obvezi, države članice osiguravaju krčenje tih napuštenih vinogradarskih područja u roku od dvije godine nakon isteka razdoblja od 12 mjeseci. Povezani trošak snose dotični proizvođači. Osim toga, države članice mogu izreći administrativnu kaznu u skladu s člankom 90.a stavkom 4. Uredbe (EU) br. 1308/2013.

U slučajevima kada štetni organizmi ili bolesti predstavljaju ozbiljnu prijetnju susjednim vinogradarskim područjima, države članice mogu odrediti kraće rokove od onih navedenih u drugom stavku.”;

- (3) članak 10. mijenja se kako slijedi:

- (a) u stavku 1. prvom podstavku točke (a) i (b) zamjenjuju se sljedećim:

„(a) za vinske proizvode koji se otpremaju unutar države članice ili među državama članicama, ne dovodeći u pitanje točku (b) ovog podstavka:

i. elektronički administrativni dokument iz članka 20. ove Uredbe ili dokument za rezervni postupak na koji se upućuje u članku 26. stavku 1. prvom podstavku točki (a) Direktive Vijeća (EU) 2020/262* za proizvode koji se prevoze u sustavu odgode plaćanja trošarine unutar Unije, uz uvjet da se u njemu jasno navodi jedinstvena administrativna referentna oznaka iz članka 20. stavka 3. te direktive („broj ARC”), da je sastavljen u skladu s Popisom šifri 2. iz Priloga II. Delegiranoj uredbi Komisije (EU) 2022/1636** i, ako se upotrebljava dokument iz članka 26. stavka 1. prvog podstavka točke (a) Direktive (EU) 2020/262, pošiljatelj poštuje odredbe te točke;

ii. pojednostavnjeni elektronički administrativni dokument iz članka 35. stavka 1. Direktive (EU) 2020/262, sastavljen i korišten u skladu s Delegiranom uredbom (EU) 2022/1636 za trošarinsku robu koja se kreće unutar Unije, nakon puštanja u potrošnju u državi članici u kojoj je započeo prijevoz;

iii. jedan od sljedećih dokumenata, sastavljen u skladu s uvjetima koje je utvrdila država članica otpreme, za vinske proizvode koji podliježu trošarini koje otpremaju mali proizvođači na temelju članka 48. Direktive (EU) 2020/262 i za vinske proizvode koji ne podliježu trošarini:

– primjerak elektroničkog administrativnog dokumenta nastao iz informacijskog sustava koji je uspostavila država članica; ili

– bilo koji trgovinski dokument u kojem se jasno navodi posebni administrativni kôd („kôd MVV”) koji taj sustav dodjeljuje elektroničkom administrativnom dokumentu, uz uvjet da je dokument sastavljen u skladu s primjenjivim nacionalnim pravilima;

(b) za vinske proizvode koji se otpremaju u treću zemlju ili na područje kako je definirano u članku 4. stavcima 2. i 3. Direktive (EU) 2020/262, jedan od dokumenata iz točke (a) podtočke i. ili iii. ovog podstavka.”;

(b) stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Dokumenti iz stavka 1. prvog podstavka točke (a) uključuju informacije navedene u Prilogu V. odjeljku A ili omogućuju nadležnim tijelima pristup tim informacijama.

Ako se na tim dokumentima nalazi broj ARC koji dodjeljuje računalni sustav iz članka 20. stavka 2. Direktive (EU) 2020/262 ili kôd MVV koji dodjeljuje informacijski sustav koji je uspostavila država članica otpreme iz stavka 1. prvog podstavka točke (a) podtočke iii., informacije iz odjeljka A Priloga V. ovoj Uredbi moraju biti sadržane u sustavu koji se upotrebljava.

* Direktiva Vijeća (EU) 2020/262 od 19. prosinca 2019. o općim aranžmanima za trošarine (SL L 58, 27.2.2020., str. 4., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2020/262/oj>).

** Delegirana uredba Komisije (EU) 2022/1636 od 5. srpnja 2022. o dopuni Direktive Vijeća (EU) 2020/262 utvrđivanjem strukture i sadržaja dokumenata koji se razmjenjuju u kontekstu kretanja trošarinske robe te utvrđivanjem praga za gubitke zbog prirode robe (SL L 247, 23.9.2022., str. 2., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2022/1636/oj).”;

(c) stavak 3. briše se;

- (4) u članku 12. stavku 1. točka (a) zamjenjuje se sljedećim:
- „(a) elektronički administrativni dokument ili bilo koji drugi trgovinski dokument koji se upotrebljava u skladu s člankom 20. Direktive (EU) 2020/262 ili dokument iz članka 10. stavka 1. točke (a) podtočke iii. ove Uredbe, uz uvjet da pošiljatelj ili ovlaštena osoba koja djeluje u ime pošiljatelja naznači odgovarajuće informacije utvrđene u dijelu I. Priloga VI. ovoj Uredbi;”;
- (5) u članku 13. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:
- „1. Ako se vinski proizvodi prevoze na temelju dokumenta iz članka 10. stavka 1. prvog podstavka točke (a) podtočke i., potvrda o izvozu iz članka 28. Direktive (EU) 2020/262, koju je sastavio carinski ured izvoza u skladu s člankom 334. Provedbene uredbe Komisije (EU) 2015/2447*, dokaz je izlaska iz carinskog područja Unije.
- * Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/2447 od 24. studenog 2015. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu određenih odredbi Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća o Carinskom zakoniku Unije (SL L 343, 29.12.2015., str. 558., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2015/2447/oj).”;
- (6) u članku 14. stavku 1. uvodna rečenica zamjenjuje se sljedećim:
- „Ako prateći dokument još nije poslan putem računalnog sustava ili informacijskog sustava iz članka 10. stavka 1. prvog podstavka točke (a) podtočke iii. ili iz članka 10. stavka 5., pošiljatelj pošiljke nepakiranih vinskih proizvoda dostavlja, najkasnije u trenutku odlaska prijevoznog sredstva, primjerak pratećeg dokumenta nadležnom tijelu na čijem se državnom području nalazi mjesto ukrcanja za sljedeće proizvode;”;
- (7) članak 15. mijenja se kako slijedi:
- (a) u stavku 2. uvodna rečenica zamjenjuje se sljedećim:
- „Za prijevoz unutar carinskog područja Unije pošiljke vinskih proizvoda koji potječu iz Unije, a koji su prvotno izvezeni u treću zemlju ili na državno područje iz članka 4. stavaka 2. i 3. Direktive (EU) 2020/262, prateći dokument uključuje sljedeće informacije ili omogućuje nadležnim tijelima pristup tim informacijama;”;
- (b) stavak 3. zamjenjuje se sljedećim:
- „3. Ako se upotrebljava računalni sustav iz članka 20. stavka 2. Direktive (EU) 2020/262 ili informacijski sustav koji je uspostavila država članica otpreme, informacije navedene u stavcima 1. i 2. ovog članka moraju biti sadržane u sustavu koji se upotrebljava.”;
- (8) članak 29. zamjenjuje se sljedećim:
- „Članak 29.

Postupci koji se bilježe u registru

1. Gospodarski subjekti koji su obvezni voditi registar moraju u njemu navesti enološke postupke, preradu i obradu koje provode, u skladu sa zahtjevima i enološkim postupcima iz članka 78. stavka 2. i članka 80. Uredbe (EU) br. 1308/2013 i dijelova A i D Priloga I. Delegiranoj uredbi (EU) 2019/934, te eksperimentalnu primjenu novih enoloških postupaka, uključujući odgovarajuće upućivanje na odobrenje predmetne države članice u skladu s člankom 4. Delegirane uredbe (EU) 2019/934.

2. Kada se provode, postupci u vezi sa sljedećim odobrenim enološkim postupcima bilježe se u registar u skladu s člancima 16. i 17. Provedbene uredbe (EU) 2018/274,

uključujući, ako su ih države članice predvidjele, odgovarajuća upućivanja na obavijesti dostavljene nadležnim tijelima u skladu s člankom 30. stavkom 2. ove Uredbe:

- (a) pojačavanje i zaslađivanje (dio I. odjeljci A i B Priloga VIII. Uredbi (EU) br. 1308/2013; članak 11. i dio D Priloga I. i Prilog II. Delegiranoj uredbi (EU) 2019/934);
- (b) dokiseljavanje i otkiseljavanje (dio I. odjeljci C i D Priloga VIII. Uredbi (EU) br. 1308/2013; točke 14. i 15. tablice 1. i točke od 1.1. do 1.6. i od 1.9. do 1.12. tablice 2. dijela A Priloga I. Delegiranoj uredbi (EU) 2019/934);
- (c) postupak dealkoholizacije (dio I. odjeljak E Priloga VIII. Uredbi (EU) br. 1308/2013);
- (d) korekcija alkoholne jakosti vina (točka 12. tablice 1. i Dodatak 8. dijelu A Priloga I. Delegiranoj uredbi (EU) 2019/934);
- (e) smanjenje sadržaja šećera u moštu povezivanjem membranskih procesa (točka 16. tablice 1. i Dodatak 9. dijelu A Priloga I. Delegiranoj uredbi (EU) 2019/934);
- (f) uporaba ionsko-izmjenjivačkih smola (točka 6. tablice 1. i Dodatak 3. dijelu A Priloga I. Delegiranoj uredbi (EU) 2019/934);
- (g) obrada elektrodijalizom (točka 10. tablice 1. i Dodatak 5. dijelu A Priloga I. Delegiranoj uredbi (EU) 2019/934);
- (h) uporaba hrastovih strugotina u proizvodnji vina (točka 11. tablice 1. i Dodatak 7. dijelu A Priloga I. Delegiranoj uredbi (EU) 2019/934);
- (i) uporaba kationskih izmjenjivača za stabilizaciju tartarata (točka 13. tablice 1. dijela A Priloga I. Delegiranoj uredbi (EU) 2019/934);
- (j) upravljanje otopljenim plinom u vinu uporabom membranskih kontaktora (točka 17. tablice 1. dijela A Priloga I. Delegiranoj uredbi (EU) 2019/934);
- (k) obrada uporabom membranske tehnologije u kombinaciji s aktivnim ugljenom (točka 18. tablice 1. i Dodatak 10. dijelu A Priloga I. Delegiranoj uredbi (EU) 2019/934);
- (l) eksperimentalna primjena novih enoloških postupaka (članak 4. Delegirane uredbe (EU) 2019/934);
- (m) uporaba dimetil dikarbonata (DMDC) (točka 2.7. tablice 2. dijela A Priloga I. Delegiranoj uredbi (EU) 2019/934);
- (n) uporaba ugljena za enološku uporabu (točka 3.1. tablice 2. dijela A Priloga I. Delegiranoj uredbi (EU) 2019/934);
- (o) uporaba kalijeve ferocijanida (točka 6.5. tablice 2. i Dodatak 4. dijelu A Priloga I. Delegiranoj uredbi (EU) 2019/934);
- (p) uporaba kopolimera polivinilimidazola-polivinilpirolidona (PVI/PVP) (točka 6.12. tablice 2. dijela A Priloga I. Delegiranoj uredbi (EU) 2019/934).

3. Ako se provode, u registar se bilježe sljedeći posebni postupci:

- (a) miješanje i kupaža, kako su propisani člancima 7. i 8. Delegirane uredbe (EU) 2019/934;
- (b) punjenje boca;

- (c) proizvodnja svih kategorija pjenušavih vina, biser vina i gaziranih biser vina;
- (d) proizvodnja likerskih vina;
- (e) proizvodnja koncentriranog mošta, rektificiranog ili nerektificiranog;
- (f) proizvodnja pojačanog vina za destilaciju;
- (g) prerada u druge kategorije proizvoda, kao što je aromatizirano vino.

U slučaju punjenja boca navodi se broj napunjenih spremnika i njihov sadržaj.”;

- (9) članak 39. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 39.

Nacionalne analitičke baze izotopnih podataka

Analitička baza izotopnih podataka iz članka 90.a stavka 5. točke (a) Uredbe (EU) br. 1308/2013 sastoji se od podataka sadržanih u nacionalnim analitičkim bazama podataka država članica. U tu svrhu države članice vode i ažuriraju analitičku bazu izotopnih podataka na temelju podataka koje su im dostavili laboratoriji koje su one odredile. Podaci se dobivaju iz usklađene izotopne analize barem komponenti etanola i vode u vinskim proizvodima te omogućavaju odgovarajuće kontrole tijekom cijelog stavljanja na tržište vinskih proizvoda, u skladu s metodama analize utvrđenima u skladu s člankom 80. stavkom 5. te uredbe te pravilima i postupcima utvrđenima u člancima 27. i 28. Provedbene uredbe (EU) 2018/274. Države članice mogu odlučiti u bazu podataka uključiti dodatne podatke za provjeru autentičnosti vina i otkrivanje prijevara. U tu svrhu države članice mogu primjenjivati znanstveno potvrđene analitičke metode za vinske proizvode, uključujući metode Međunarodne organizacije za vinogradarstvo i vinarstvo (OIV).”;

- (10) u članku 42. prvi stavak zamjenjuje se sljedećim:

„U pogledu kontrola povezanih s pošiljkama, koje se provode na temelju pratećih dokumenata iz članka 10., nadležna tijela imenovana na temelju članka 40. imaju pristup informacijama koje se čuvaju u računalnom sustavu iz članka 20. stavka 2. Direktive (EU) 2020/262 i informacijama o kretanju vinskih proizvoda u prometu u skladu s aranžmanima navedenima u poglavlju IV. te direktive.”;

- (11) u članku 46. dodaje se sljedeći stavak:

„Ako država članica vlastitim sredstvima osigura krčenje napuštenog vinograda, odgovarajući trošak koji se naplaćuje proizvođaču u skladu s člankom 6.a stavkom 2. izračunava se na objektivan način, uzimajući u obzir troškove rada, uporabe strojeva i prijevoza ili druge nastale troškove.”;

- (12) članak 48. stavak 3. mijenja se kako slijedi:

- (a) uvodna rečenica zamjenjuje se sljedećim:

„U slučajevima ozbiljne ili ponovljene neusklađenosti s obvezom podnošenja izjava do datuma iz stavka 1., predmetni gospodarski subjekt ne smije ostvarivati korist od financijske pomoći Unije za vrstu intervencije koja je predmet neusklađenosti, kako je navedeno u članku 58. stavku 1. Uredbe (EU) 2021/2115 Europskog parlamenta i Vijeća* za predmetnu financijsku godinu ili sljedeću financijsku godinu, podložno sljedećem:

* Uredba (EU) 2021/2115 Europskog parlamenta i Vijeća od 2. prosinca 2021. o utvrđivanju pravila o potpori za strateške planove koje izrađuju države članice u

okviru zajedničke poljoprivredne politike (strateški planovi u okviru ZPP-a) i koji se financiraju iz Europskog fonda za jamstva u poljoprivredi (EFJP) i Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR) te o stavljanju izvan snage uredbi (EU) br. 1305/2013 i (EU) br. 1307/2013 (SL L 435, 6.12.2021., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj>).”;

(b) točka (b) zamjenjuje se sljedećim:

„(b) ako nadležna tijela država članica informacije iz izjava iz stavka 1. smatraju nepotpunima ili netočnima i ako je saznanje o nedostatnim ili netočnim informacijama nužno za pravilnu primjenu vrsta intervencija predviđenih u članku 58. stavku 1. Uredbe (EU) br. 2021/2115, financijska pomoć Unije za vrstu intervencije koja je predmet neusklađenosti razmjerno se smanjuje za iznos koji je odredilo nadležno tijelo ovisno o ozbiljnosti povrede.”;

(13) u članku 49. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Kazne predviđene u ovoj Uredbi ne izriču se u slučajevima više sile ili izvanrednih okolnosti iz članka 3. stavka 1. točaka (a) i (c) Uredbe (EU) 2021/2116 Europskog parlamenta i Vijeća*.

* Uredba (EU) 2021/2116 Europskog parlamenta i Vijeća od 2. prosinca 2021. o financiranju i nadzoru zajedničke poljoprivredne politike te upravljanju njome i o stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 1306/2013 (SL L 435, 6.12.2021., str. 187., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2116/oj>).”;

(14) prilozi od I. do IV. i VII. mijenjaju se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 2.

Stupanje na snagu

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 19.10.2026.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN